

最美童年

·儿童启蒙版·

最美

格林童话集

彩图全注音

1

ZUI

MEI

GELIN

TONGHUA JI



最美童年编委会 编

吉林出版集团有限责任公司

最美童年 | 儿童启蒙版

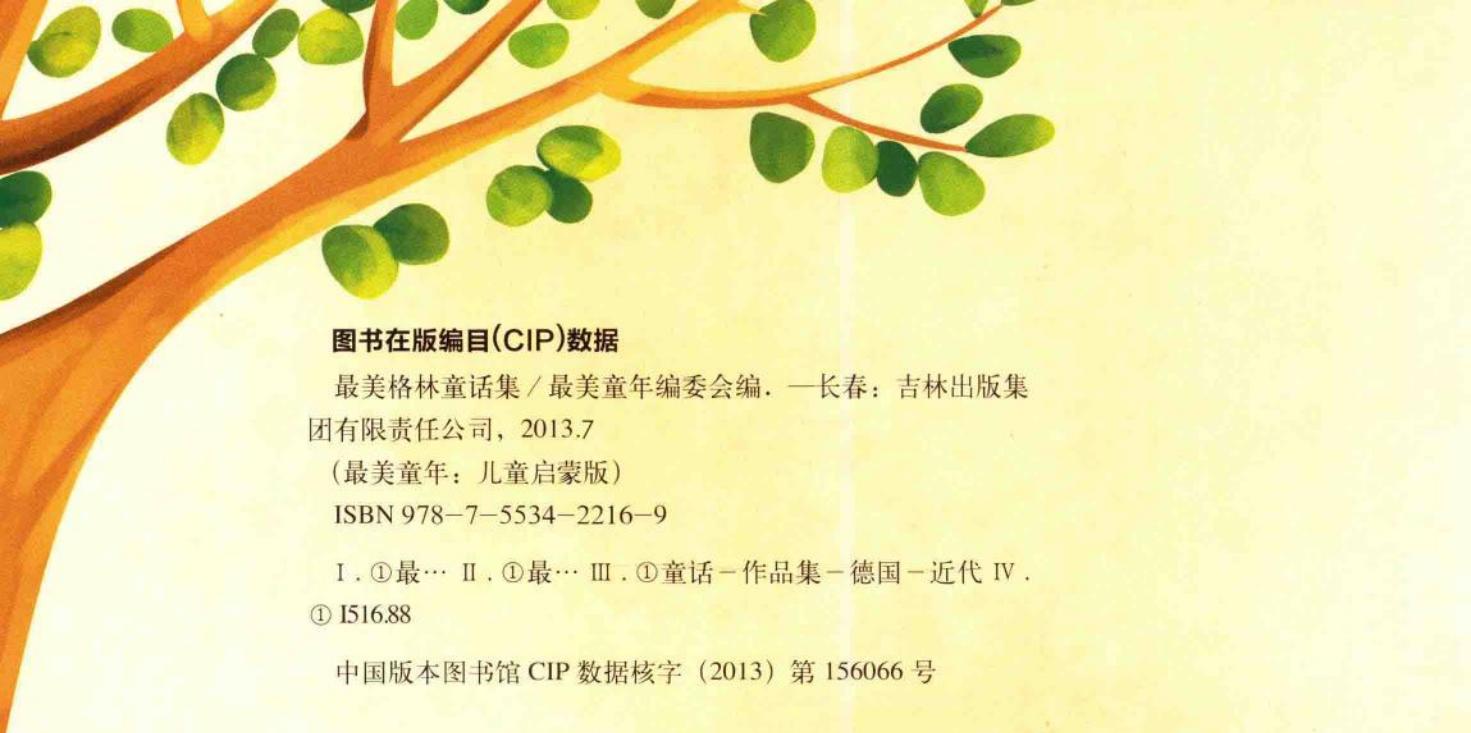
最美
格林童话集

ZUI MEI
GELIN TONGHUA JI

第①卷

最美童年编委会 编





图书在版编目(CIP)数据

最美格林童话集 / 最美童年编委会编. —长春：吉林出版集团有限责任公司，2013.7
(最美童年：儿童启蒙版)
ISBN 978-7-5534-2216-9

I . ①最… II . ①最… III . ①童话—作品集—德国—近代 IV .
① I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 156066 号

•最美童年• **最美格林童话集**

Zui Mei Gelin Tonghua Ji

出 版 吉林出版集团有限责任公司 (www.jlpg.cn/yiwen)
长春市人民大街 4646 号，邮政编码 130021

发 行 吉林出版集团译文图书经营有限公司
(<http://shop34896900.taobao.com>)

电 话 总编办 0431-85656961 营销部 0431-85671728

制 作 **豆瓣** (www.rzbook.com)

印 刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司

开 本 889mm×1194mm 1/16

印 张 18

字 数 180 千字

版 次 2013 年 9 月第 1 版

印 次 2013 年 9 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5534-2216-9

定 价 88.00 元 (全三卷)

◎如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。

最美童年

·儿童启蒙版·

最美
最养

格林童话集

1

彩图全注音

ZUI MEI GELIN TONGHUA JI



最美童年编委会 编

吉林出版集团有限责任公司

最美
格林童话集



每个孩子都应该拥有最美童年

童话的世界是孩子心中最美好的地方，在纯真与幻想的梦境中交织出一片七彩的天空。
美丽的白雪公主、可爱的小红帽，还有美梦成真的灰姑娘……这些童话犹如天空的繁星，照耀着我们的心灵。



最美童年 | 儿童启蒙版

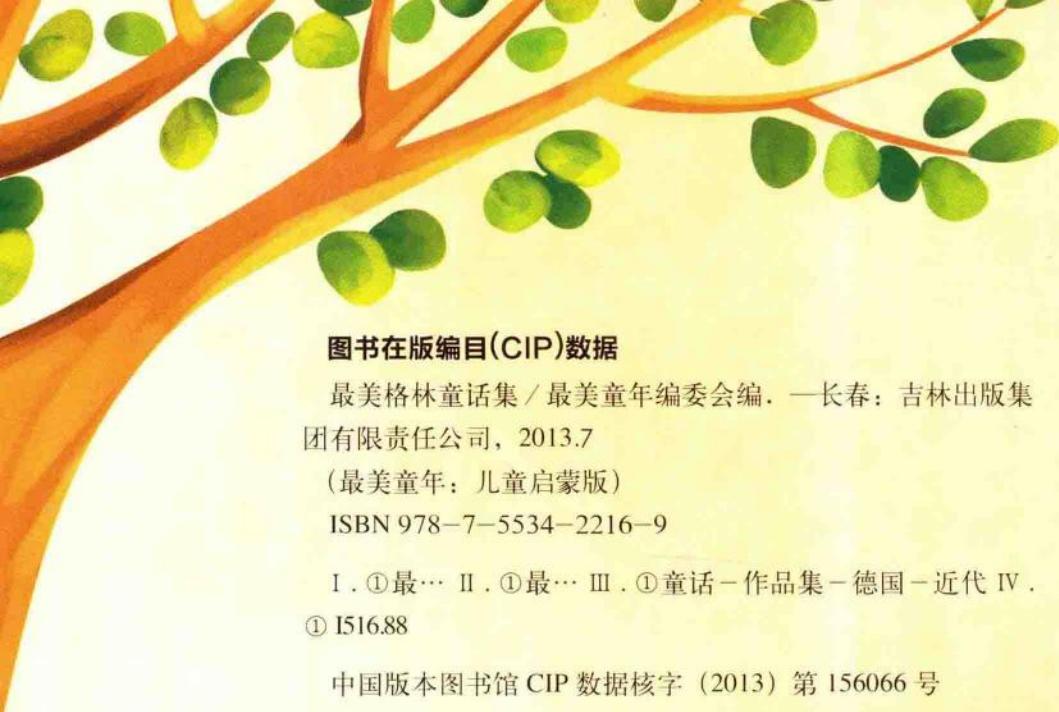
最美
格林童话集

ZUI MEI
GELIN TONGHUA JI

第①卷

最美童年编委会 编





图书在版编目(CIP)数据

最美格林童话集 / 最美童年编委会编. —长春：吉林出版集团有限责任公司，2013.7

(最美童年：儿童启蒙版)

ISBN 978-7-5534-2216-9

I . ①最… II . ①最… III . ①童话－作品集－德国－近代 IV .
① I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 156066 号

•最美童年•

最美格林童话集

Zui Mei Gelin Tonghua Ji

出 版 吉林出版集团有限责任公司 (www.jlpg.cn/yiwen)
长春市人民大街 4646 号，邮政编码 130021

发 行 吉林出版集团译文图书经营有限公司
(<http://shop34896900.taobao.com>)

电 话 总编办 0431-85656961 营销部 0431-85671728

制 作  (www.rzbook.com)

印 刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司

开 本 889mm×1194mm 1/16

印 张 18

字 数 180 千字

版 次 2013 年 9 月第 1 版

印 次 2013 年 9 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5534-2216-9

定 价 88.00 元 (全三卷)

◎如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。

前言

FOREWORD

可以说，在世界的每个角落，有孩子的地方就有“格林童话”。在色彩斑斓、瑰丽奇幻的世界童话之园里，《格林童话》就像一只精美绝伦的宝盒，一代又一代的孩子们枕着它进入甜美的梦乡，进入幻想的天国。在西方基督教国家中，它的销量仅次于《圣经》。

《格林童话》是世界童话的经典作品，自问世以来，在世界各地影响广泛。格林兄弟以其丰富的想象、优美的语言给孩子们讲述了一个个神奇而又浪漫的童话故事。其中的《灰姑娘》、《小红帽》、《睡美人》、《白雪公主》、《不莱梅的音乐家》往往是年轻的爸爸妈妈、幼儿园老师给孩子们讲述的第一个故事。

有人说，只有读过《格林童话》的童年才算是完整的童年。这话一点儿不夸张。这本书里的故事情节曲折，但不离奇；叙述朴素，却不单调。一百多年来，一直都受到世界各地少年儿童的喜爱。试问，度过童年的孩子，有谁不知道青蛙王子、睡美人和灰姑娘呢？

《格林童话》是格林兄弟从1812年起开始编写的，直至1815年全部问世，共200多篇。这套《最美格林童话集》是我们从原来的200多篇故事里精心挑选出的最精彩、最好看的童话编成的，并且通过简洁、明快的文字和精心绘制的大幅手绘插图，把这些迷人的小故事串起来，变成一条富有魔力的、珍贵的珍珠项链，这每颗珍珠里的故事将带给孩子们美的享受和无穷无尽的想象力。

现在，让我们翻开书，一起进入格林兄弟为我们搭建的童话世界吧！





CONTENTS
目录

- 
- 8 白雪公主
 - 19 小红帽
 - 22 七只乌鸦
 - 25 六只天鹅
 - 31 圣母的孩子
 - 38 玻璃瓶中的妖怪



41 画眉嘴国王

46 杂毛丫头

52 生命之水

57 聪明的格蕾特

62 聪明的小裁缝

68 三个幸运儿

72 小驴

77 年轻的巨人

80 白蛇

86 聪明的农家女

90 水晶棺材



bái xuě gōng zhǔ 白雪公主

cóng qián yǒu yī wèi wáng hòu shēng xià yī gè piào liang de nǚ ér pí fū xiàng
从 前，有 一 位 王 后 生 下 一 个 漂 亮 的 女 儿，皮 肤 像
xuě yī yàng bái wáng hòu jiào tā bái xuě gōng zhǔ zài bái xuě gōng zhǔ
雪 一 样 白，王 后 叫 她 “白 雪 公 主”。在 白 雪 公 主
hái hěn xiǎo de shí hou wáng hòu jiù sì le
还 很 小 的 时 候，王 后 就 死 了。

yī nián yǐ hòu guó wáng yòu qǔ le yī gè qī zi xīn wáng hòu zhǎng de hěn
一 年 以 后，国 王 又 娶 了 一 个 妻 子。新 王 后 长 得 很
měi kě tā de jì du xīn hěn qiáng bù néng rěn shòu bié rén bǐ zì
美，可 她 的 忌 妒 心 很 强，不 能 忍 受 别 人 比 自
jǐ piào liang tā cháng zǒu dào yī kuài mó jìng qián xīn shǎng zì
己 漂 亮。她 常 走 到 一 块 魔 镜 前 欣 赏 自
jǐ de měi mào bìng wèn tā mó jìng mó
己 的 美 貌，并 问 它：“魔 镜，魔
jìng qǐng nǐ gào su wǒ shéi shì zuì piào liang de
镜，请 你 告 诉 我，谁 是 最 漂 亮 的

nǚ rén

nǚ rén
女 人？”
jìng zi huí dá dào wáng hòu nǐ shì zuì
镜 子 回 答 道：“王 后！你 是 最
piào liang de
漂 亮 的。”

zhè shí tā jiù huì mǎn yì de xiào qǐ lái
这 时 她 就 会 满 意 地 笑 起 来，
yīn wèi jìng zi cóng lái bù shuō jiǎ huà
因 为 镜 子 从 来 不 说 假 话。

bái xuě gōng zhǔ zài bù zhī bù jué zhōng mǎn mǎn
白 雪 公 主 在 不 知 不 觉 中 慢 慢
zhǎng dà le ér qiè yuè zhǎng yuè měi yī tiān
长 大 了，而 且 越 长 越 美。一 天，
wáng hòu yòu qù wèn mó jìng jìng zi
王 后 又 去 问 魔 镜。镜 子





huí dá dào wáng hòu nǐ suī rán hěn měi kě bái xuě gōng zhǔ bǐ nǐ piào liang
回答道：“王后，你虽然很美，可白雪公主比你漂亮
yī qiān bēi
一千倍！”

tīng dào zhè huà wáng hòu yòu jì du yòu qì fèn tā jiào lái liè rén shuō
听到这话，王后又忌妒又气愤。她叫来猎人说：

bǎ bái xuě gōng zhǔ dài dào dà sēn lín li shā sǐ rán hòu bǎ tā de fèi hé gān dài
“把白雪公主带到大森林里杀死，然后把她的肺和肝带

huí lái zuò wéi píng zhèng jiāo gěi wǒ liè rén bù rěn xīn dòng shǒu fàng zǒu le bái
回来作为凭证交给我。”猎人不忍心动手，放走了白

xuě gōng zhǔ rán hòu shā sǐ yī zhī xiǎo yě zhū tāo chū tā de nèi zàng dài huí
雪公主。然后杀死一只小野猪，掏出它的内脏，带回

qù gěi wáng hòu wáng hòu gāo xìng jí le yǐ wéi bái xuě gōng zhǔ sǐ le
去给王后。王后高兴极了，以为白雪公主死了。

kě lián de bái xuě gōng zhǔ zài dà sēn lín li yī zhí pǎo dào tiān hēi cái lái
可怜的白雪公主在大森林里，一直跑到天黑，才来
dào yī jiān xiǎo fáng zì qián fáng zi li de dōng xi dōu hěn xiǎo zhuō zi shàng fàng zhe
到一间小房子前。房子里的东西都很小。桌子上放着

qī gè xiǎo pán zi páng biān hái yǒu qī bǎ dāo zi hé
七个盘子，旁边还有七把刀子和

qī gè bēi zi qī zhāng pū zhe bái chuáng dān de
七个杯子。七张铺着白床单的

xǐng chuáng kào qiáng biān bìng pái fàng zhe yòu è
小床靠墙边并排放着。又饿

yòu kě de bái xuě gōng zhǔ chī le yī diǎn r
又渴的白雪公主吃了一点儿

mìàn bāo hē le yī diǎn r jiǔ
面包，喝了一点儿酒，

jiù tǎng xià lái shuì zháo le
就躺下来睡着了。

tiān hēi hòu xiǎo
天黑后，小

wū de zhǔ rén huí dào
屋的主人回到

jā tā men shì qī gè zài
家，他们是七个在

shān li cǎi kuàng de xiǎo ǎi rén
山里采矿的小矮人。





kàn dào chuáng shàng tǎng zhe de
看到床上躺着的

bái xuě gōng zhǔ tā men jīng jiào qǐ lái tiān duō
白雪公主，他们惊叫起来：“天！多
么可爱的孩子！”

zǎo chén bái xuě gōng zhǔ xǐng lái duì xiǎo ǎi rén
早晨，白雪公主醒来，对小矮人

mēn jiǎng le fā shēng de shì qíng tā men hěn tóng qíng de duì
们讲了发生的事情。他们很同情地对

tā shuō rú guǒ nǐ yuàn yì wèi wǒ men kān jiā zuò yī xiē
她说：“如果你愿意为我们看家，做一些

jīā wù jiù kě yǐ liú zài zhèr bái xuě gōng zhǔ gāo xìng de dā ying le xiǎo
家务，就可以留在这儿。”白雪公主高兴地答应了。小

ǎi rén tí xǐng tā shuō nǐ yào xiǎo xīn bù yào ràng mò shēng rén jìn wū
矮人提醒她说：“你要小心，不要让陌生人进屋。”

yī tiān jiāo ào de wáng hòu yòu lái dào mó jìng qián wèn mó jìng mó
一天，骄傲的王后又来到魔镜前，问：“魔镜，魔

jìng qǐng nǐ gào su wǒ shéi shì zuì piàoliang de nǚ rén
镜，请你告诉我，谁是最漂亮的女人？”

jìng zi huí dá shuō zhè li zuì piàoliang de nǚ rén shì wáng hòu kě shì zài
镜子回答说：“这里最漂亮的女人是王后，可是在

qī gè xiǎo ǎi rén nà li de bái xuě gōng zhǔ bǐ nǐ piàoliang yī qiān bèi
七个小矮人那里的白雪公主，比你漂亮一千倍！”

wáng hòu tīng de mù dèng kǒu dāi zhī dào zì jǐ bèi liè rén piàn le yú shì
王后听得目瞪口呆，知道自己被猎人骗了，于是

tā yào xiǎng jìn yī qiè bàn fǎ害死白雪公主。

yī tiān tā bǎ zì jǐ zhuāng bàn chéng yī gè mǎi dōng xi de lǎo tài pō lái
一天，她把自己装扮成一个卖东西的老太婆，来



dào qī gè xiǎo

矮人的屋前。她喊

dào mài piào liang dōng xi duō hǎo de dōng

道：“卖漂亮东西，多好的东

xī a bái xuě gōng zhǔ wèn dào lǎo pó po nǐ

西啊！”白雪公主问道：“老婆婆，你

zài mài shén me a lǎo tài pó huí dá gè zhǒng yán sè zā tóu fa de sī

在卖什么啊？”老太婆回答：“各种颜色扎头发的丝

dài ya bái xuě gōng zhǔ rěn bu zhù dǎ kāi mén mǎi le yī juǎn hǎo kàn de sī
带呀。”白雪公主忍不住打开门，买了一卷好看的丝
dài lǎo tài pō shuō xiǎo gū niang ràng wǒ bāng nǐ zā ba shuō zhe
带。老太婆说：“小姑娘，让我帮你扎吧。”说着，
lǎo tài pō jiù yòng sī dài lēi zhù tā de bó zi zhí dào bǎ tā lēi de chuǎn bù
老太婆就用丝带勒住她的脖子，直到把她勒得喘不
guò qì bái xuě gōng zhǔ jiù xiàng sǐ le shì de dǎo zài le dì shàng
过气，白雪公主就像死了似的倒在了地上。

tiān hēi hòu xiǎo ǎi rén men huí dào jiā kàn jiàn bái xuě gōng zhǔ dǎo zài dì
天黑后，小矮人们回到家，看见白雪公主倒在地
shàng jí máng jiāng tā tái shàng chuáng jiǎn duàn le lēi zài bó zi shàng de sī
上，急忙将她抬上床，剪断了勒在脖子上的丝
dài jiù huó le bái xuě gōng zhǔ xiǎo ǎi rén men tīng tā jiǎng wán fā shēng de shì
带，救活了白雪公主。小矮人们听她讲完发生的事
qing zài cì shuō dào lǎo tài pō yī dìng shì huài wáng hòu biàn de nǐ yào dāng
情，再次说道：“老太婆一定是坏王后变的，你要当
xīn yǐ hòu bù yào ràng rèn hé rén jìn lái
心，以后不要让任何人进来。”

wáng hòu huí dào gōng li pò bù jí dài de lái dào mó jìng miàn qián wèn
王后回到宫里，迫不及待地来到魔镜面前问：

mó jìng mó jìng qǐng nǐ gào su wǒ shéi shì zuì piàoliang de nǚ rén
“魔镜，魔镜，请你告诉我，谁是最漂亮的女人？”

mó jìng de huí dá gēn shàng cì yī yàng wáng hòu tīng hòu bào tiào rú léi
魔镜的回答跟上次一样。王后听后暴跳如雷。

zhè cì wáng hòu yòng wū shù zuò le yī bǎ dù shū zi rán hòu huà zhuāng
这次，王后用巫术做了一把毒梳子，然后化装

chéng lìng yī gè lǎo tài pō yòu lái dào le xiǎo ǎi rén de wū qián hǎn dào yǒu
成另一个老太婆。又来到了小矮人的屋前，喊道：“有

hǎo dōng xi mài bái xuě gōng zhǔ shuō nǐ zǒu ba wǒ bù huì kāi mén de
好东西卖！”白雪公主说：“你走吧，我不会开门的。”

wáng hòu jǔ qǐ shū zi shuō kàn kan zǒng xíng ba bái xuě gōng zhǔ bèi zhè bǎ shū
王后举起梳子说：“看看总行吧。”白雪公主被这把梳

zi mí zhù le jiù ràng lǎo tài pō jìn lái le lǎo tài pō shuō wǒ gěi nǐ shū
子迷住了，就让老太婆进来了。老太婆说：“我给你梳

jǐ xià tóu ba kě shū zi gāng yī jiē chù dào tā de tóu fa bái xuě gōng zhǔ jiù
几下头吧。”可梳子刚一接触到她的头发，白雪公主就

dǎo zài dì shàng méi le zhī jué
倒在地上没了知觉。

tiān hēi hòu xiǎo āi rén men huí dào jiā kàn jiàn bái xuě gōng zhǔ tǎng zài dì
天黑后，小矮人们回到家，看见白雪公主躺在地上。
shàng xiàng sì qù yī yàng tā men fā xiànl e nà bǎ yǒu dù de shū zi jiāng tā
上，像死去一样。他们发现了那把有毒的梳子，将它拔了出来，白雪公主又被救活了。小矮人们再次劝告她，不能再给陌生人开门。

wáng hòu huí dào wánggōng lái dào mó jìng qián tā dé dào de hái shì tóngyàng de
王后回到王宫，来到魔镜前，她得到的还是同样的回答。她气得狂叫道：“我一定要杀死她！”

tā mǎ shàng yòu zuò le yī gè dù píng guǒ jiǎ zhuāng chéng yī gè lǎo nóng
她马上又做了一个毒苹果，假装成一个老农妇，来到小矮人的屋前。白雪公主说：“我不能让你进
lái nà hǎo ba lǎo nóng fù shuō wǒ sòng nǐ yī gè píng guǒ bù
来。”“那好吧，”老农妇说，“我送你一个苹果。”“不行，小矮人不许我要任何人的东西！”白雪公主说。
“你怕有毒是吧，”老农妇说，“看，我把它切成两半，

hóng de yī bàn gěi nǐ chī bái de
红的一半给你吃，白的
yī bàn guī wǒ qí shí wáng hòu
一半归我。”其实，王后
zhǐ zài hóng de yī biān xià le dù
只在红的一边下了毒。

bái xuě gōng zhǔ jiàn nóng fù chī
白雪公主见农妇吃了
le yī bàn jiù rěn bu zhù jiē guò lìng
了一半，就忍不住接过另
yī bàn gāng yǎo yī kǒu jiù dǎo
一半，刚咬一口，就倒
zài dì shàng sǐ qù le
在地上死去了。

zhè cì wáng hòu huí dào wáng
这次，王后回到王

